



**RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:**

Bid Receiving
PWGSC
33 City Centre Drive
Suite 480C
Mississauga
Ontario
L5B 2N5
Bid Fax: (905) 615-2095

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

**Vendor/Firm Name and Address
Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Public Works and Government Services Canada
Ontario Region
33 City Centre Drive
Suite 480
Mississauga
Ontario
L5B 2N5

Title - Sujet Growth Chamber Replacement	
Solicitation No. - N° de l'invitation 01689-180221/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client 01689-180221	Date 2017-08-31
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$TOR-008-7344	
File No. - N° de dossier TOR-7-40027 (008)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2017-10-02	
Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT	
F.O.B. - F.A.B.	
Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Leslie, Sandra	Buyer Id - Id de l'acheteur tor008
Telephone No. - N° de téléphone (905) 615-2069 ()	FAX No. - N° de FAX () -
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction:	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

N° de l'invitation - Sollicitation No.
01689-180221 /A
N° de réf. du client - Client Ref. No.
01689-180221

N° de la modif - Amd. No.
003
File No. - N° du dossier
TOR-7-40027

Id de l'acheteur - Buyer ID
TOR008
N° CCC / CCC No./ N° VME - FMS

La modification 003 vise à répondre aux questions reçues sur invitation no 01689-180221/A.

QUESTION 1:

Dans la section 1.6.1.1 « Les raccords d'alimentation en eau de refroidissement du condensateur doivent être au-dessus de toutes les chambres. »

Pour les deux types de chambres (A et B), nos raccords d'alimentation en eau de refroidissement du condensateur sont généralement situés au bas de nos compartiments de machines, à quelques pouces du sol. Veuillez indiquer que :

- A)** Cette configuration est acceptable
- B)** Dans le cas où les chercheurs/personnels des installations ne considèrent pas cette configuration comme étant acceptable, que le circuit de retour d'alimentation peut être allongé sur site afin que les raccords puissent passées au-dessus de la chambre.

RÉPONSE 1:

Tous les raccords utilisables, y compris ceux pour l'alimentation en eau du condensateur, doivent être entièrement accessibles (c'est-à-dire sans avoir à déplacer l'équipement pour y accéder). Tous les raccords et la tuyauterie de service doivent être dans l'empreinte de l'espace pour les équipements indiqué dans le document de spécifications

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DE LA DEMANDE DE SOUMISSIONS DOIVENT DEMEURER EN VAGUER A PLEIN EFFET